

THE UNFORGETTABLE FIRE (1984)

A SORT OF HOMECOMING	COMME UN RETOUR CHEZ SOI
<p>And you know it's time to go through the sleet and driving snow across the fields of mourning to a light that's in the distance</p>	<p>Et tu sais qu'il est temps de partir Sous le verglas et la neige Au travers des champs en deuil Il y a de la lumière au loin</p>
<p>And you hunger for the time time to heal, 'desire', time and your earth moves beneath your own dream landscape</p>	<p>Et tu brûles d'envie pour le temps Un temps pour guérir, temps du désir Et ta terre défile sous Ton propre paysage de rêve</p>
<p>Oh oh On borderland we run and still we run, we run and don't look back I'll be there, I'll be there tonight, a high road, a high road out of here</p>	<p>Oh, oh, oh...Sur la frontière nous courons Nous courons sans nous retourner Je serai là, Je serai là Ce soir, Une grande route Une grande route qui part d'ici</p>
<p>the city walls are all come down the dust, a smoke screen all around see faces ploughed like fields that once gave no resistance</p>	<p>Les murs de la ville se sont tous écroulés La poussière, un écran de fumée tout autour Regarde les visages labourés tels des champs qui un jour N'ont livré aucune résistance</p>
<p>And we live by the side of the road on the side of a hill as the valleys explode dislocated suffocated the land grows weary of its own</p>	<p>Et nous vivons au bord de la route Sur le flanc de la colline Alors que la vallée explose Disloquée, étouffée La terre devient lasse des siens</p>
<p>Oh oh on borderland we run and still we run, we run and don't look back tonight, tonight</p>	<p>Oh, oh, oh...Sur la frontière nous courons... Et nous courons toujours Nous courons sans nous retourner Ce soir Ce soir</p>
<p>The wind will crack in wintertime a bomb-blast lightning waltz no spoken words, just a scream...</p>	<p>Le vent éclatera en hiver Cette déflagration, valse d'éclairs Aucun mot prononcé, juste un cri...</p>
<p>tonight we'll build a bridge, across the sea and land see the sky, the burning rain she will die and live again tonight</p>	<p>Ce soir nous construirons un pont Au dessus de la mer et de la terre Vois le ciel, la pluie brûlante Elle mourra et revivra Ce soir</p>
<p>And your heart beats so slow through the rain and fallen snow across the fields of mourning to a light that's in the distance Oh don't sorrow, no don't weep for tonight, at last I am coming home I am coming home</p>	<p>Et ton coeur bat si lentement Sous la pluie et la neige tombée Au travers des champs en deuil Il y a de la lumière au loin Oh ne t'en fais pas, non ne pleure pas Car ce soir, enfin Je rentre à la maison Je rentre à la maison</p>

